

Mais, dira-t-on, pourquoi ne pas employer l'eau ? Ce n'est pas l'eau qui manque à la mer ! Evidemment. Seulement, l'eau ne peut être employée que pour les incendies à ciel ouvert, attendu que si on essayait de noyer dans une cale un foyer important, on provoquerait un subit dégagement de vapeurs qui ferait sauter le pont ou éventrerait le bâtiment.

Une capitale débaptisée : Une capitale qui change de nom pour prendre celui d'un établissement industriel voisin, voilà certes, qui n'est pas banal et démontre bien l'importance de l'établissement en question.

Suivant un décret tout récent des Chambres de la République de l'Uruguay, le nom de Fray-Bentos a été donné à la capitale du département du Rio-Negro, c'est-à-dire à la ville avoisinant les établissements de la Compagnie Liebig, d'où nous vient ce fameux extrait de viande employé de nos jours dans les cuisines du monde entier. Cette ville portait jusqu'alors le nom de "Independencia", tandis que celui de Fray-Bentos désignait plus spécialement les établissements Liebig.

Les paquebots *Kaiser-Wilhelm-der-Grosse*, du Norddeutscher Lloyd, et *Deutschland*, de la Hamburg Amerika Linie, viennent de faire une course des plus intéressantes pour les amateurs, mais des plus dangereuses pour les passagers.

Partis de New-York, le 4 septembre, ils sont arrivés à Cherbourg, le *Deutschland* avec une avance de 5 heures 15 sur son concurrent.

Le trajet a été effectué en 5 jours, 7 heures et 38 minutes, les parcours quotidiens du *Deutschland* ayant été de 507, 535, 540, 549 et 306 milles, ce qui donne, pour les 2,982 milles parcourus, une vitesse moyenne de 23 nœuds 36.

Il nous paraît utile de mentionner un intéressant rapport récent sur la situation de l'industrie sidérurgique dans la Russie Méridionale, et qui constate que cette industrie est actuellement, par suite de surproduction, dans un état de crise passagère. Comme première mesure à prendre, le rapporteur préconise l'établissement d'une prime à l'exportation des fontes. La consommation n'a pu se développer aussi rapidement que la production, au moment surtout où l'État qui était le principal client, ralentissait lui-même ses commandes.

Le café du Brésil : La récolte 1900-1901 donnera de 8,750,000 à 9,000,000 de sacs ; auxquels il faudra ajouter ce qui reste de la récolte précédente. Que le résultat soit finalement un peu au-dessous ou au-dessus, peu importe ; cela n'a pas grande importance. Il y a eu, se suivant, quatre fortes récoltes, laissant plus de 6 millions de sacs de disponible dans les différents ports, sans compter les approvisionnements invisibles qui sont les plus importants que l'on ait jamais connus. De tels chiffres ont leur valeur quand l'on parle de la hausse de ce café. (*The Grocer*).

La récolte des olives en Toscane : La récolte des olives s'annonce dans la partie occidentale de la Toscane, sous les auspices les plus favorables.

Voici quels sont, à Livourne, les prix actuels des huiles.

Qualité extra-fine dite "Butti" 170 à 175 livres le quintal.

Qualité fine, dite "Caci" 160 à 165 livres le quintal.

Les huiles bonnes de Lucques se vendent 41 à 43 livres le baril de trente kilog.

Celles à brûler des "Maremme" s'obtiennent de 85 à 88 livres le quintal.

N. B.—La lire vaut 19c et une fraction.

En prévision de la hausse, des marchés importants ont été traités, notamment en ce qui concerne les qualités supérieures.

Epidémie à Aix-la-Chapelle, causée par du lait contaminé.—Au régiment 40 des Fusiliers, comme dans les autres régiments qui avaient été en même temps au champ des manœuvres de Elsenborn, on a constaté un grand nombre de cas de typhus. La contagion est certainement due à l'emploi de lait incomplètement pasteurisé. On a constaté qu'une maison d'Elsenborn, où il y avait un malade atteint de typhus, livrait du lait au fournisseur du régiment, et que trois compagnies, dans lesquelles l'emploi de lait était défendu, n'ont eu aucun cas de typhus jusqu'à ce jour. Le nombre de malades qui ont été transportés à l'hôpital, près du Carlsberg, s'élève déjà à 70. A l'exception de quelques cas très graves, leur état est généralement satisfaisant. Il n'y a pas encore eu de décès. Désinfection complète de la caserne, défense aux hommes de retourner en ville jusqu'à nouvel ordre, diminution du service et des suppléments de nourriture, tels sont les moyens employés pour prévenir l'extension de

la maladie parmi les troupes et parmi la population civile.

La production de la fonte aux Etats-Unis pendant le premier semestre 1900 a été de 7,612,167 tonnes contre 6,289,167 tonnes pendant la période correspondante de 1899, représentant sur cette période une augmentation de 1,353,402 tonnes ou de 22 p. c.

Elle se répartit comme il suit, eu égard au combustible employé :

	Tonnes
Fonte à l'antracite.....	990,667
— au charbon de bois.....	167,146
— au coke.....	6,459,714
— au mélange de charbon de coke.....	25,042

Le nombre de hauts fourneaux en feu était de 283 au 30 juin 1900 contre 289 au 31 décembre 1899.

La quantité de fonte en stock était de 338,053 tonnes au 30 juin 1900 ; elle n'était que de 63,429 tonnes au 31 décembre 1899.

La production de fonte Bessemer a été de 4.461,391 tonnes pendant le premier semestre 1900, contre 3,788,907 pendant le premier semestre 1899 ; celle de la fonte basique a été de 581,868 tonnes pendant le premier semestre 1900 contre 432,389 pendant la période correspondante de 1899.

Les conserves alimentaires de la maison Wm Clark sont de plus en plus populaires : le fait est que l'on voit passer dans nos rues d'immenses chargements de boîtes de conserves qui vont porter au loin le renom de cette excellente maison.

Les faits mieux que les paroles démontrent les progrès incessants accomplis.

En consultant la liste des permis de construction, nous voyons que M. William Clark ajoute à sa manufacture une bâtisse à deux étages de 38.6 x 112.6. Et avec la demande croissante des produits de Clark, on ne s'en tiendra pas là.

Le nom de B. Houde et Cie sur un paquet de tabac ou de cigarettes est une garantie de haute qualité et de fabrication soignée. Aussi trouve-t-on les tabacs de cette maison dans toutes les maisons de détail de premier rang.

FRUITS VERTS ET SECS DE CALIFORNIE.—La maison J. K. Armsby de San Francisco, une des plus grandes maisons d'emballage et de distribution de fruits verts et secs de Californie et qui possède des centres de distribution à Chicago, New-York, Boston et Portland, a placé sur le marché de Montréal ses marques spéciales dont nous publions une liste dans une autre colonne. Ces fruits, sous le rapport de la haute qualité et des prix, ne manqueront pas de créer une sensation dans cette ligne spéciale de commerce.